PORTWEST®

HEIGHT SAFETY

GAMA DE FRANGHII

EN 354
EN 355
EN 358

CE 2777
CE 0194
CE 2834

- FP20 -SATRA
- FP21-CCQS
- FP22-CCQS
- FP23-INSPEC
- FP24-CCQS
- FP25-INSPEC
- FP26-SATRA
- FP50-CCQS
- FP51-CCQS
- FP52-CCQS
- FP53-CCQS
- FP55-CCQS
- FP56-CCQS
- FP74-CCQS
- FP75-CCQS

FP2

Examinarea de tip EU a organismului notificat implicat in faza de proiectare si faza de control se efectueaza prin:

SATRA Technology Europe Ltd,
Bracetown Bsuiness Park, Clonee, Co Meath D15 YN2P, Ireland ***Notified Body : 2777***
INSPEC International Ltd , 56, Leslie Hough Way, Salford,
Greater Manchester, M6 6AJ, United Kingdom . ***Notified Body : 0194***
CCQS Certification Services Limited, Block 1 Blanchardstown Corporate Park,
Ballycoolin Road, Blanchardstown, Dublin 15 D15 AKK1 ***Notified Body : 2834***

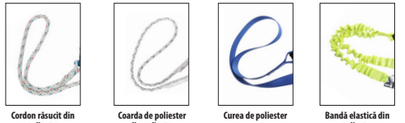
PRODUCATOR Portwest, Westport, Co. Mayo, Ireland
Toate declaratiile de conformitate ale produselor Portwest sunt disponibile pe www.portwest.com/declaratii

Pasul 1
Luați șnurul (capătul absorbantului de energie acolo unde este montat) și fixați conectorul fie în punctul de atașare la cădere din față sau din spate. Pentru siguranță, cel mai bine este să faceți acest lucru înainte de a monta hamul, sau de a avea un amic potrivit pentru dvs. Strângeți complet poarta și asigurați-vă că nu sunt vizibile fire de șurub. Tipurile de conectare pot varia și unele se pot bloca automat

PASUL 2
Când utilizați șanțuri de poziționare a lucrului în jurul unui stâlp sau structură, buclați-l și apoi fixați alt conector în al doilea inel D. Această curea de talie acoperă 80 cm până la 125 cm.

PASUL 3
Cablurile pot fi echipate cu ajustori. Acestea pot fi de mai multe tipuri și ar trebui ajustate în consecință. Încercați întotdeauna să mențineți durata de lucru cât mai scurtă.

Materialul cu șnur poate fi cu bandă, cu frânghie sau cu bandă elastică.

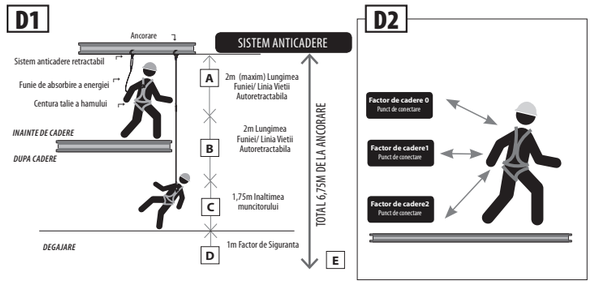


Cordon răsucit din poliester | **Coarda de poliester din poliester** | **Curea de poliester** | **Bandă elastică din poliester**

Tipurile de conector pot varia și unele se pot închide automat

ÎNCHEIERE ÎN CAZ

- Distanța necesară depinde de tipul de subsistem de conectare, de locația de ancorare și de caracteristicile de alungire a șanțului. Asigurați-vă că punctul de ancorare este poziționat corect, pentru a limita riscul și înălțimea unei căderi.
- Distanța minimă necesară sub picioarele utilizatorului, pentru a evita coliziunea cu structura sau pământul în căderea de la înălțime = A x B x C = distanță, plus o distanță suplimentară de 1 metru gard.
- Punctul de ancorare recomandat este cât se poate de mare ca factorul de cădere 0. În cazul în care înălțimea punctului de ancorare este nivelul punctului de atașare, acesta este cunoscut ca factor de cădere 1. Atunci când este posibil să se evite factorul de cădere 2, datorită distanței libere de cădere va fi de două ori mai lungă, plus absorbantul.



doar exemplu. Va rugam verificati eticheta produsului pentru detalii

Pentru a fi completate de catre utilizator
1A. Data achizitiei:
2A.Data Primei Utilizari:
3A.Numele Utilizatorului:

EXPLICAREA MARCAJELOR
Pentru a fi completate de catre furnizor
1. Logo Producator:
2. Codul Produsului:
3. Numele Produsului:/Descrierea produsului
4. Marcaj CE si Organism de Certificare:
5. Număr standard european
6. Material:
7. Informatii despre producator:
8. Greutate maximă admisă
9. Atentie, citiți instructiunile de utilizare
10. Numar de Serie:: Mijloace de trasabilitate
11. Data fabricatiei
12. Numar Lot:: Mijloace de trasabilitate

1 PORTWEST | FP 2 | ADJUSTABLE RESTRAINT LANYARD 3
4 CE 5 2834 CAT III EN354: 2010 EN358: 2018
6 FABRIC: 100% POLYESTER 8
7 MANUFACTURER: PORTWEST Westport, County Mayo, Ireland 9
DO NOT REMOVE THIS LABEL
Serial number: 10 | Batch No.: 12
Manufacturing date: 11
Purchasing date: 1A | First Use Date: 2A
User Name: 3A

RO | PORTWEST®

GAMA DE FRANGHII

Instructiuni de utilizare:
VA RUGAM SA CITITI INSTRUCTIUNILE INAINTE DE UTILIZARE ALE ACESTUI ECHIPAMENT
Aceste lănțișoare sunt clasificate ca echipamente de protecție personală (EPE), prin Regulamentul EPP european (UE 2016/425) și-au dovedit a fi conforme cu prezenta directivă prin standardele europene armonizate EN 354: 2010 Echipamente de protecție personală împotriva căderilor de la înălțimea Lanyards
EN 355: 2002 Echipamente de protecție individuală împotriva căderilor de la înălțime Absorbanți de energie
EN 358: 2018 Echipamente de protectie personala pentru pozitionarea in munca si prevenirea caderilor de la inaltime Curele pentru pozitionarea si fixarea locurilor de munca si lanyards
ACESTA INSTRUCȚIUNI DE UTILIZARE A CARTEI DE CARTAVOL ÎNCOPERĂ URMĂTORII PRODUSE DE PORTWEST KERNMANTLE LANYARDS ROPE, LANBARDURI WEBBING, WEBBING CONNECTOR STROP / LANYARD

EN354
- Nu folosiți niciodată lăcașul EN354 în căderea fără un absorbant de energie. Pentru preluarea în căderea se pot utiliza numai șanțuri cu absorbție de energie.

EN354 / EN355 RĂDURI DE ABSORBE ENERGETICE
- Coamele cu absorbant de energie trebuie utilizate numai în scopul propus, care este de a asigura arestul. Un capăt al șnurului de absorbție a energiei (de preferință capătul amortizorului de energie) este atașat la un punct de ancorare adecvat, cu un conector omologat EN362, cum ar fi o carabinieră, iar celălalt capăt atașat la un punct de oprire a căderii de pe hamul marcat cu un litera a".
- În caz de cădere, absorbantul de energie se va implementa, reducând forța asupra utilizatorului la <6KN. Punctul de atașare corect pentru arestarea caderii este inelul „D" din spate, între umeri și unde este montat, pe inelul „D" al curelei pieptului din față. Nu atașați la nicio altă parte a hamului.
- Dacă hamul sau centura sunt echipate cu un inel lateral „D" suplimentar, acestea vor fi utilizate numai cu șanțul de fixare sau cu culoarul de poziționare a lucrării și nu trebuie utilizate cu puncte de atașare la cădere. Trebuie utilizate sisteme suplimentare de siguranță pentru arestare împreună cu poziționarea lucrului.

EN358 LANYARDS DE POZIȚIE A MUNCII
- Nu folosiți niciodată șirul de poziționare a muncii pentru arestarea căderii, deoarece acestea nu au proprietăți de absorbție a energiei. Lada de poziționare a lucrărilor trebuie utilizată împreună cu un sistem de oprire a căderilor, de exemplu, un amortizor de energie și un șanț (EN355 / EN354)
- Conectați lanțul de poziționare a lucrului la o ancoră adecvată și atașați-o la punctul de fixare a centurii sau a hamului. Mențineți lungimea de lucru cât mai scurtă și cât mai mare posibil și fără slăbire pentru a preveni căderea liberă și încărcarea neintenționată de șoc. Asigurați-vă că circulația liberă este limitată la maximum 0,6 metri.
- Curele sau hamurile echipate cu două puncte de fixare de poziționare pot fi utilizate cu o poziționare a lucrării prin bucarea în jurul unei structuri adecvate și conectate la ambele inele laterale „D".

EN358 LANYARDS DE RESTRAINT
- Nu folosiți niciodată o șanț de reținere pentru arest. Acestea trebuie folosite doar pentru a împiedica utilizatorul să aibă posibilitatea unei situații de arest. Alegerea și lungimea șanțului sunt critice și, prin urmare, trebuie stabilite pentru a preveni riscul de cădere.
- Dacă lada de siguranță este prevăzută cu un dispozitiv de reglare a lungimii, ajustați-vă la o lungime adecvată cât mai scurtă pentru a putea efectua lucrările prevăzute.

RĂZBOI DOUBLE ȘI RĂZBOI REGLABILE
- În timp ce conectați cu o singură lănțuie, nu atașați niciodată șirul de rezervă neutilizat pe ham și fixați ambele curele într-un punct de ancorare separat sau același
- Dacă este necesară ajustarea, mutați-vă într-o zonă sigură înainte de a efectua orice reglare.

UTILIZATORUL ACESTEI LANURI DE PORTWEST TREBUIE:
- Utilizatorul este responsabil să se asigure că citește, înțelege și respectă toate instrucțiunile din grija și utilizarea acestui dispozitiv.
- Utilizarea acestui produs este rezervată personalului competent, care a urmat instruirea corectă sau care operează sub supravegherea și instrucția unei persoane competente și cu experiență..
- Nu-l utilizați dacă au condiții medicale care le-ar putea afecta siguranța atât în utilizarea normală, cât și în situații de urgență..
- Înainte și în timpul utilizării, trebuie avut în vedere modul în care orice salvare ar putea fi realizată în siguranță și eficient.
- Asigurați-vă că șanțul nu este utilizat în afara limitelor sale sau în alte scopuri decât cele pe care le intenționează și că utilizatorul a fost instruit să facă;
- Asigurați compatibilitatea celorlalte articole și echipamente utilizate cu această balansieră atunci când sunt asamblate într-un sistem de protecție împotriva căderilor;
- Asigurați-vă că nu apar pericole prin utilizarea combinațiilor de echipamente în care funcția sigură a unui articol este afectată sau interferează cu funcția de siguranță a altuia.
- Asigurați-vă că lada este într-o stare de funcționare și funcționează corect înainte de a fi utilizată; retrage-l din serviciu imediat dacă apare vreo indoială cu privire la starea sa de utilizare în siguranță sau dacă a fost implicat într-o cădere;
- Echipamentele deteriorate sau care au nevoie de întreținere programată trebuie să fie etichetate ca „Nu UTILIZAȚI" și scoase din service. Defectele, deteriorarea, uzura excesivă, defecțiunea și îmbătrânirea nu sunt în general reparabile..
- În cazul în care revinderi acest echipament, este esențial ca toate instrucțiunile de utilizare, întreținere și examinare periodică să fie furnizate în limba de destinație.
- Îndepărtați imediat șnurul de la folosire ar trebui să apară îndoieli cu privire la starea sa de utilizare în siguranță sau dacă a fost implicat într-o cădere..
- Pentru reținerea de lucru, punctul trebuie să fie adecvat pentru aplicare și riscul evaluat. Îndrumările și legislația din țara de utilizare trebuie respectate..
- Asigurați-vă că un plan de salvare este în funcțiune atunci când este utilizat într-o situație de arest la cădere. = CC43: C57
- Asigurați-vă că lada nu este expusă unei margini ascuțite care ar putea provoca pagube în timpul utilizării.
- Asigurați-vă că există suficient spațiu liber sub utilizatori în caz de cădere. Verificați și determinați distanța de siguranță liberă. Vă rugăm să consultați diagrama D1 pentru îndrumări..
- Asigurați-vă întotdeauna că punctul de ancorare este mai mare decât punctul de fixare de pe ham pentru a reduce distanța de cădere liberă. Vă rugăm să consultați diagrama D2 pentru îndrumări.
- Selectați un punct de ancorare adecvat sau un element structural care să servească drept punct (punctele) de ancorare, asigurându-vă că este într-o poziție adecvată pentru activitatea de lucru și aplicația și are rezistența minimă necesară (12kN).
- Utilizați un dispozitiv de ancorare (de exemplu, o fântână de ancorare) dacă este necesar un atașament la un element structural
- Două șanțuri separate fiecare cu un amortizor de energie nu trebuie utilizate una lângă alta (adică paralele).
- Conectați-vă direct la punctul de ancorare sau dispozitivul cu conectorul, lada nu trebuie să fie înfășurată în jurul unui element structural pentru a realiza o ancorare decât dacă dispozitivul a fost testat și aprobat CE pentru acest lucru.
- Pentru arestarea căderii inelul „D" din față sau din spate, marcat cu un „A", ar trebui să fie singurele puncte de atașament utilizate. În cazul în care hamul are două bucle de țesătură pe partea din față (fiecare marcată cu a1 / 2 A"), șanțul trebuie să se conecteze la ambele bucle.
- Pentru o aplicație de poziționare a lucrării, poziția de ancorare nu trebuie să fie mai mică decât punctul de fixare de pe ham și centură și să nu permită lănii să alunece în jos în timpul unei alunecări sau căderi.
- Pentru reținerea de cădere și pentru poziționarea lucrărilor, arestul „D" marcat cu un „A", pot fi utilizate inelele „D" de poziționare laterală sau un punct de atașare central pe un ham / centură. Punctul de atașare trebuie să fie relevant și adecvat activității de muncă și trebuie să minimizeze orice risc.
- Curele de legătură cu cordon și kernmantle oferă o rezistență minimă la tăiere la marginile ascuțite.
- Pentru o aplicație de arestare la cădere, poziția de ancorare trebuie să fie cât mai mare pentru a minimiza distanța de cădere liberă înainte de arestare, este cât se poate de verticală, în linie cu activitatea de lucru pentru a minimiza orice „leagăn" în timpul unei căderi și este poziționată pentru a minimiza orice posibil coliziune cu structura și sau alte proeminențe.
- Pentru o aplicație de reținere, poziția de ancorare trebuie să fie reglată de la margine și departe de orice poziție potențială de cădere.
- Fiți conștienți de pericolele care pot afecta performanța sau pot cauza defecțiuni ale șanțului, cum ar fi temperaturi extreme (sub -15 ° C și peste + 50 ° C) condiții de mediu agresive, inclusiv nisip și granulație, ciment, suprafețe calde, flăcări goale , stropire de sudură, scântei, conductivitate electrică, contact cu marginile ascuțite, cu excepția cazului în care este testat de producător, suprafețe, substanțe chimice și degradare UV. Opriți imediat utilizarea produsului dacă este expus la oricare dintre cele de mai sus până când a fost inspectat de o persoană competentă.

INSTRUCȚIUNI DE VERIFICARE PRE UTILIZARE
- Utilizatorii Portwest care verifică bandă și / sau funie pentru hamuri și / sau șanțuri trebuie să efectueze o inspecție înainte de utilizare înainte de fiecare utilizare:
- Verificarea curelei și / sau a frânghiei pentru: Tăieturi, lacrimi și găuri, Abrazivune, Înțepături, subțierea, deteriorarea călduri, mucegai și vopsea, dovadă de atac chimic și lumină UV, care va fi văzută ca decolorare, înmuiere sau întărire a centurii și / sau funie
- Verificarea modelelor de cusături pentru: I cusături sparte sau abrazive I cusături slăbite, trase și bucle de cusături, cozi lungi de fir
- Verificați armăturile metalice pentru: Rugină și găuri, fisuri, deformări / desfigurări, uzură excesivă Verificarea conectorilor pentru: Rugină și pitting, fisuri, distorsiuni / desfigurări, uzură excesivă
- Verificarea funcționării libere și corecte, alinierea corectă a porții
- Verificarea interconectării legăturii triunghiulare în șurub în interiorul unei șanțuri pentru: rugină și găuri, fisuri, denaturare / desfigurare, uzură excesivă, conexiune sigură și strânsă
- Verificarea componentelor primare sau secundare din plastic pentru: amplasare corectă, fisuri, deformări / desfigurări, uzură excesivă.
- Nici o reparație, modificare sau modificare nu poate fi efectuată pe Harness. Distruge prevenirea utilizării ulterioare.

IMPORTANT: ÎNCETAREA IMEDIATIVĂ DE UTILIZAREA ECHIPAMENTULUI, DACĂ O SINGURĂ A CĂMPULUI DE URMĂ

- Inspecțiile înregistrate detaliat ar trebui să fie: efectuate de o competiță instruită + C70: o persoană C83ent pentru a asigura siguranța și integritatea acestui echipament;
- Înregistrat în tabelul de înregistrări din aceste Instrucțiuni de utilizare;
- Să fie efectuate în mod regulat. Frecvența inspecției detaliate înregistrate ar trebui să fie considerată prin Evaluarea riscurilor, luând în considerare legislația, tipul echipamentului, frecvența de utilizare și condițiile de mediu, care pot accelera rata de deteriorare și daune fizice.

IMPORTANȚĂ: FĂRĂȚI-VĂ PÂNĂ PÂNĂ LA FIECĂ DE 12 LUNI, FĂRĂ UTILIZARE.

ÎNTREȚINERE ȘI ÎNGRIJIRE DE PĂSTRARE
- Asigurați-vă că acest echipament este depozitat într-un mediu curat, uscat și bine ventilat și asigurați-vă că nu este sub tensiune sau încărcare.
- Nu intrați în contact cu lumina directă a soarelui și evitați să expuneți produsul la substanțe chimice dăunătoare (lichide sau fumuri). Substanțele organice și apa sărată sunt deosebit de corozive pentru piesele metalice..
- Dacă echipamentul se ude, fie de la utilizare, fie din cauza curățării, se lasă să se usuce în mod natural și trebuie să fie ferit de temperaturi extreme (sub -15C și peste +50C)
- Echipamentul va fi ambalat în siguranță în propria cutie pentru a preveni deteriorarea articolului în timpul transportului.

Curățați produsul care folosește următorul procedeu:
- Folosirea numai a apei calde / Utilizarea numai a unui detergent ușor / Utilizarea numai a unui burete sau a unei perii de nylon moale Utilizarea apei curate proaspete pentru a clăti detergentul de pe lance / Agățați pentru a usca echipamentul
- Permitând uscarea completă a echipamentului înainte de următoarea utilizare / Asigurați-vă că NU se utilizează următoarele metode de curățare: / Apă peste 40 ° C / Înălbitor / Orice detergent nepotrivit pentru pielea goală /agenți de curățare / spălare cu jet sau alte produse electrice / Radiatoare sau alte surse de căldură directe / Asigurați-vă că după efectuarea curățării se face o examinare vizuală și tactilă amănunțită a echipamentului, înainte ca articolul să fie reutilizat.

LIMITĂRI DE UTILIZARE
- Nu este destinat altor utilizări. Dacă nu sunteți sigur cu privire la utilizarea în siguranță a oricărui articol, solicitați sfaturi de la o persoană competentă și instruită corespunzător sau contactați producătorul la adresa de mai sus.

VIAȚA ECHIPAMENTULUI
- Durata de viață potențială a acestui produs este următoarea: până la 10 ani de la data fabricării produselor plastice și textile. Este nedeterminat pentru produsele metalice.
- Durata de viață efectivă este influențată de o varietate de factori precum: intensitatea, frecvența și mediul de utilizare, competența utilizatorului, cât de bine este păstrat și întreținut produsul etc.

REPARAȚIE
ORICE MODIFICARE A UNUI REGLAMENT va face aparatul periculos de utilizare.
Modificările și reparațiile din afara instalațiilor Portwest sunt interzise..

Toate declaratiile de conformitate ale produselor Portwest sunt disponibile pe www.portwest.com/declaratii

PORTWEST®

VERIFICAREA VIZUALĂ A COMPONENTELOR DE SIGURANȚĂ

			GAMA DE FRANGHII
Numele Utilizatorului:		Producator::	
Model:		Adresa::	
Numar de Serie:: (Numar Lot:)		ID unic: (marcajul dvs.))	
Data fabricatiei:		Comentarii:	
Data Primei Utilizari::		Data achizitiei:	

VISUAL CHECK OF SAFETY COMPONENTS	C	G	TM	TR	R
Starea frânghiei sau a curelei (tăieturi, uzură, arsuri, semne, contaminare chimică)					
Starea cusăturii portante (fire tăiate, uzate sau trase)					
Starea pieselor laterale metalice (deformare, semne, fisuri, uzură, coroziune)					
Starea componentelor de frecare: canelura camei (deformare, semne, fisuri, uzură, coroziune)					
Starea componentelor de protecție (capac de protecție)					
VERIFICAREA COMPONENTELOR DE CONFORT	**C**	**G**	**TM**	**TR**	**R**
Starea componentelor de confort (coardă, protectoare de cusătură, protectoare pentru frânghii)					
VERIFICAREA COMPATIBILITĂȚII	**C**	**G**	**TM**	**TR**	**R**
Compatibilitatea funiei cu partea metalică					
Starea și compatibilitatea conectorului (a se vedea forma conectorului)					
VERIFICARE OPERAȚIONALĂ	**C**	**G**	**TM**	**TR**	**R**
Verificați sistemul de reglare a lungimii șanțului					

C: COMENTARIU (VEZI MAI JOS) / G: BUN / TM: PENTRU A MONITORIZA / TR: PENTRU A REPARA / R: RESPINGE

Comentarii: (continuați cu ocazia, dacă este necesar): -

VERDICT (TICK)

Acest produs este potrivit să rămână în funcțiune (PASS)		Acest produs nu este în stare să rămână în funcțiune (FAIL)	
Data inspecției		Data următoarei inspecții:	
Inspectat de: (nume)		În numele: (companiei)	
Semnătură:			

FP2-0120